

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

<i>Helyben házhoz hordva:</i>		<i>Vidéken postai szétküld:</i>	
Egész évre	12 frt	Egész évre	14 frt
Fél évre	6 "	Fél évre	7 "
Negyed évre	3 "	Negyed évre	3.50
Egy óra	1 "	Egy óra	1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., hová hirdetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat h. petit sor egyszer . . . 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr
Minden következőnél 4 " Nyilvántör. sora 15 "

Szerkesztőség:

Az arad-ceanádi egyesült vasutak palotájában, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert köztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

Apponyiék táborában.

Arad, április 4.

A magyar publicisztikában az a patriarchális uzus honosodott meg, hogy az egyes lapokban nemcsak a hírlapirodalom körül csoportosult czéhbeli zszurnalista gárda, hanem az irányadó politikai tényezők is mintegy kiállítást rendeznek az időszakai sajtó körében felülhető belletrisztikai, illetőleg publicisztikai erőgyakorlataikból.

Az utóbbi tekintetben soha kedvezőbb momentum nem kínálkozott a különböző pártok politikusainak számára a helyzet méltatásával álláspontjaikat szabatosan körvonalozni, mint a mostani husvéti ünnepek.

Ugyanis bár a költségvetés tárgyalása áthuzodott az ünnepek utánra is, mindamellett az ezen vitához fűződött elvi jelentőségű kérdések minden oldalról teljesen megvilágítottak, s így a kormány által megindítandó nagyszabású akció küszöbén most politikai közéletünk fejleményeiben egy oly nyugponthoz érkezünk, milyen a döntő ütközetek előtt az ellenséges haderők felvonulása után szokott beállani.

E hasonlat annál találóbb, mert a sok fejű és sok érdekű parlamenti pártok, melyek küzdelme gyakran valamennyinek valamennyi ellen vivott harcára emlékeztetett, most két táborra oszlott: az egyik a meglevő alapon és államjogi keretben a magyar nemzet és szabadelvű társadalom fejlesztését akarja végleg befejezni és biztosítani, a másik egy maniakus hatalomvágytól üldözött, ambíciózus szónok vezérlete alatt az államgépezet menetének teljes megakasztására törekszik, hogy aztán mint nélkülözhetetlen sorra kerüljön és határozatlan ruganyos programjának tetszés szerint tágítható keretében az elért hatalom megtarthatására szükséges opportunizmushoz alkalmazkodjék. Ezen párthoz csatlakoztak a parlament azon elemei, kik akár mint az ultramontanizmusnak, akár mint a közjogi alap negacziójának oly fanatikus apostolai, hogy céljaik megvalósíthatására irányuló törekvéseikben a forradalmi viszonyok felidézésétől sem rettennek vissza.

Mindez az Apponyista-párt publicisztikai apparatusának husvétii megnyilatkozásából megdöbbenő világossággal tűnik ki.

Nem akarják ők Magyarország békés tovább fejlődését; az egyházpolitikai reformok ellen, melyek ezt célozzák, éppen ezen okból harcolnak a szorosabb értelemben vett Apponyisták oly elkeseredetten. Az ezen reformok megvalósításáért folytatandó küzdelmekben a kormány minden egyes sikere jobban és jobban eltávolítaná őket céljaiktól; azért mond-

ják ezen reformokat időszerűtlennek, bár — a telivér jezsuiták — elvileg helyeslik azokat. Azért dühösködnék a felett, hogy a korona egyetért a kormány javaslatával, a mit K a s I v o r a P. N. mai számában következő paradox képtelenséggel fejez ki: *„A reakció kedvez a radikálisusnak.”* Ő nekik közjogi harc és háboru kell, melyet ugyanazon hirhedt publicisztikai barrikádhős következőleg definiál:

„Ugy mint Deák Ferencz az 1848-iki törvénynyel viotta ki Magyarország helyredlítését, azonképen a nemzeti párt és annak vezére Apponyi Albert, az 1867-iki törvénynyel fogják kivívni nemzeti követeléseink érvényesítését. Ha ki nem vihathják, akkor a függetlenségi párt igazoltatik és ennek politikáját fogja a nemzet követni. Legyünk elkészülve az alkotmányos küzdelemre férfias kitartással. Mert a mi Deák Ferencznek sem sikerült egyszerre és könnyen, hanem öt évi nehéz küzdelem után, nekünk is csak így sikerülhet. Jöhetnek reánk újra nehéz napok, a jogoknak megtagadása és hatalmi elnyomatás, katonauralom is. Ettől sem szabad visszariadnunk.”

Tehát ők maguk tudják, hogy programjuk békés uton meg nem valósítható, hogy azokra nézve — még ha a jelenlegi parlamenti többséget meg is örtenék — a törvényhozás másik tényezőjének beleegyezését ki nem nyernék; tudják, hogy jöhetnek reánk újra nehéz napok, hatalmi elnyomatás és katonauralom.

Hát erre a kilátásba helyezett mostoha időjárásra a magyar nemzetnek valóban nincsen sürgetőleg szüksége, kivált ha figyelembe vesszük, hogy az öt évi nehéz küzdelem után esetleg nem amaz aspirációk győzelme, hanem súlyos vereség következhetik, melyekből a nemzet tán soha ki nem lábolhatna. Nincs ama harczok felidézésére szükségünk, mert a kockázattal nem látjuk arányban a nyereséget, mely nem egyéb, minthogy Apponyi és társai kormányra jutnának.

Mert mi egyebet nyernénk az Apponyi-párt *„nemzeti”* programjának megvalósításával? Ezen program, amennyire a körvonalok célzatos határozatlanságából kivehetjük, két oldalú: *közgazdasági és politikai*, melyek megvalósítása azonban csak részben vihető keresztül a 67-iki kiegyezés alapján, és midőn amaz idézett frázisokban az mondatik, hogy *„a nemzeti párt és Apponyi az 1867-iki törvénynyel fogják kivívni nemzeti követeléseink érvényesítését”,* akkor szándékos ámitás cselekménye követtetik el.

A közgazdasági program az a *grikol Magyarországi közgazdasági egységét* akarja megszüntetni az *industrialis Ausztriával*. Meglehet, hogy ez idővel szük-

séggé válik, most azonban a középeurópai kereskedelmi szövetségek korában nem időszerű, de nem is kívánatos, mert az ország állandó és nagymérvű anyagi felvirágozása azt mutatja, hogy a vámközösség eddig ránk nézve sokkal kedvezőbb, semhogy a megszüntetésével járó beláthatatlan horderejű konzekvenciákat — még ha egyéb komplikációkkal sem járna — kockáztassuk. De nem is aktuális a dolog, mert csak 4 év múlva kerül rá a sor, hogy e felett döntsünk, és így csakugyan sürgősebbnek kell az egyházpolitikai kérdéseket tartanunk.

Az önálló magyar nemzeti bank volna a másik posztulátuma Apponyiéknek. Ebben a kérdésbe politikai motívumokat belevegyíteni valódi Apponyizmus. A jelenlegi kormányelnök, mint pénzügyminiszternek jutott feladatául, hogy bámulatos sikerű financiapolitikájának egyik kiegészítésül az osztrák-magyar nemzeti bankkal oly nemű felmondásos szerződést kössön, mely a valuta-rendezés sikerét egyrésztől, másrésztől pedig Magyarország pénzügyi függetlenségét kelőleg biztosítsa. No már lehet valaki ultramontan vagy radikális, magyar sovínista vagy nemzetiségi, nyilt jellemű vagy jezsuita, katolikus, református vagy zsidó, de ha józan esze van, ennek a kérdésnek megoldását inkább bizza Wekerlére, mint Apponyi-Horánszkyra. Különben is Wekerle financiapolitikájával ma szakítani annyit tenne, mint a folyamatban levő valuta-rendezés sikerét kockáztatni.

A nemzeti párti program közgazdasági részének megvalósítása tehát se nem oly sürgős, hogy az egyházpolitikai programnak elejtésével tühézzék napirendre, se nem oly előnyös, hogy miatta nehéz napokat, hatalmi elnyomatást és katonauralmat idézzünk fel hazánkra.

A nemzeti párti program politikai részének első pontját a külön magyar udvartartás követelése képezi. Azt hisszük, ha Wekerle kiviszi, hogy a király — dacára a szélsők tapintatlan demonstrációinak — huzamosabban tartózkodik az országban az udvartartás szükségletei megfelelő arányban magyarországi provenienciákból fedeztetik, akkor ez a kérdés meg van oldva. Mert a külön magyar udvartartás legalább is kétszer annyiba kerülne, mint az állami anyakönyv-vezetés, annélkül, hogy csak félig is oly szükséges volna. A külön udvartartás ma inkább egy kiváltságos osztály kiváltságos tagjainak érdekét legyezgetné, s fokozná azt a nevetséges és káros rangkórságot és fényüzeget, mely nálunk már úgy is tultengs megvesztegeti a józan polgár-erényeket.

A magyar kormánytól is függő magyar tisztikarral és nyelvvel — ez olvasható ki az idézett cikkből — a 67-iki kiegye-

zés alapján annyiban nem követelhető, mert a hadsereg ama törvények szerint közös; a véderőnek ily gyökeres átalakítását a küszöbön álló világháború előtt követelni megfoghatatlan léhaság egy komoly párttól, kivált ha meggondoljuk, hogy a hadsereg ugyanakkor cseh, lengyel, horvát, oláh, tót stb. részekre, vagy legalább is ilyen nyelvű ezredekre s érzelmi politikai pártokra szakadna. Ez tehát az igazán magyar nemzeti politikának ma még nem kell, ha ingyen adják se, annál kevésbé, ha sürgetésével nehézségek, hatalmi elnyomatás, katonauralom következik az országra.

Marad még az alkotmányos ellenőrzést és Magyarország betolyását nélkülöző külpolitika. No már azt minden malomalatti politikus is tudja, hogy a porosz-francia hadjárat óta a Magyarország érdekeit szolgáló magyar politika lett irányadóvá az osztrák és magyar monarchiák külügyeinek vezetésében. Ezen politika szabta meg és tartja fent most is az európai hatalmak szövetségi viszonyát, és ha a nemzeti párti program e részben is sérelmeket lát és nemzeti irányt követel, azzal az utolsó pontig csak azt igazolja, hogy célzatosan ámit.

Ime ebben méltattak az Apponyi tábor zászlajának feliratait, legközelebb hordozását fogjuk ennek a famozus hadseregnek bemutatni.

Belföld.

A t. Ház ülése.

A képviselőház husvétii szünideje a tegnapra véget ért, ma, április 5-én d. e. 10 órakor folytatja üléseit.

A községi reform.

A községi reformot jelölte meg, mint tudva van, a közigazgatás újjászervezésére irányuló törvényhozási munkálatok sorában elsőnek és alapvetőnek a jelenlegi kabinet. Összefüggésben e reformmal lényeges átalakításon fog keresztül menni a községi és körjegyzői állás, melyen még inkább mint eddig, az egész községi adminisztráció nyugodni fog, s az állás átalakulásához képest módosulni fognak elnyerésének kvalifikációs feltételei is. A 1883. I. t-cz. hatodik szakaszának megfelelő módosításával célba van véve nevezetesen, hogy jövőre csak a lehessen községi, illetve leg

körjegyző, a gimnáziumnak mind a nyolc osztályát, vagy a középtanodák-kalegyenrangú másiskolát s az ország különböző vidékein felállítandó jegyzőit a folyó mot sikeresen végezte.

Jonescu Lázár †

(1832—1893.)

Arad, április 4.

A közéletnek egy fáradhatlan, ügybuzgó munkása tért ismét örök nyugalomra, ki bár korára nézve még a régi nemzedékből való, de tetteiben, munkarejében nem egy ifjuval versenyzett, s ki lelkének rugékonyságát élte legvégső határáig megtartotta. A jóbarátoknak most már egy uttal ismét több vezet a temetőbe, hol a megboldogult küzdelmes, tettvágyó élete után nyugalmat talált.

A megyeházán lengő gyászlobogó hirdeti Jonescu Lázár megyei tisztii főügyész halálát, kiben nemcsak a vármegye, s a hivatalnoki kar vesztett páratlan tisztviselőt, de a társadalom is kedvelt alakot.

Jonescu Lázár szül. 1832-ben. Ifjuságát a komoly tanulmányoknak szentelve, s rövid idő alatt szép nevet vívott ki magának ügyvédi körökben. A sors magasabb hivatás teljesítésére praedesztinálta őt, s Jonescu ambíciója által sarkalva erőt érzett magában ahhoz, hogy az ország ügyeinek rendezésében részt vehessen. A nép szeretete, bizalma 1869-ben az országgyűlési képviselők sorába emelte, mikor is a radnai kerület bizta meg képviselőségével, s mint ilyen az 1872-ig terjedő ülészekben volt tagja az országháznak.

Elénk részt vett a politikai vitákban, s tevékenységét különösen a törvényhatósági és községi törvények rendezése körül érvényesítette.

Arad vármegye szolgálatába 1871. december 28-án lépett, a mikor tisztii ügyészé választott. E téren is odaadó buzgósága, kitartása, s alantasaival szemben tanúsított előzékenysége jellemzik, mi gyors emelkedést biztosított neki. 1878-ik évben mint főügyészt látjuk őt, kinek működése elé várakozással tekintett az egész megye közönsége, s nem is alaptalanul.

Szolgálatait ezután kiválólag az árvaszék szervezete, a gyámhatósági eljárás tárgyában érvényesítette, amiért Arad vármegye nagy hálával tartozik neki. Az 1872-ben alkotott szabályrendeletek

kidolgozásával, nem különben a központi gyámintézet eljárási és kezelési szabályzatainak elkészítésével őt bízták meg, s e nagy tanulmányt igénylő fáradságos munkával igen hasznos szolgálatot tett a közügynek.

Tisztii ügyészé választása óta hivatalból tagja volt a megyei árvaszéknek, s mint ilyen az árvaszék összes ügyeit ismerte és halála ez irányban is veszteség ránk nézve.

Származására nézve román volt, de mint mérsékelt, mindenkor össze tudta egyeztetni a román nemzetiségi eszméket az igaz hazafisággal, s az egységes magyar állam követelményeivel. Az igaz közép uton haladva bizony-bizony példány képea szolgálhat egyénisége a tulzó oláhoknak, kik ez ember életéből tanulhatnak hazafiságot, s kik működését iránytűnek tekinthetik.

Hivatalában vas szorgalmát mondhatni páratlan tevékenységgel párosította, s alapos képzettségét eltekintve a magánosok önző céljaitól egyedül a közügyeknek szentelte, s ha az utókornál tettei által nem is vívott ki ércszobrot, de példányszerű életével követendő mintaként fogják őt tekinteni, s az ismerősök, jóbarátok emlékezetében neve sokáig fenn fog maradni.

Béke poraira!

A mélyen sujtott család a következő gyászjelentést bocsátotta ki a halálozásról:

Özv. Jonescu Lázárné, szül. Gergurevic Gábrille, anyósa özv. Jonescu Péterné, édes anyja özv. Gergurevic Márkné szül. Gavra Ernesztina, testvérei Gergurevic Eugenia és Gergurevic Miksa neje szül. Züger Lidia, sógor és sógornői Jonescu Sidonia férj. Ardeleané, Jonescu Mártha férj. Rossuné, Jonescu Mária férj. Istinné, Jonescu Lujza férj. Barburáné, Jonescu Emilia, Argyelán János, Barbura Miklós, Istin János és Rossu Gergely, ugy számos unokák, a maguk és számos rokonaik nevében is mélyen megtört szívvel tudatják a felejthetlen jó férj, gyermek, testvér, sógor, vő, rokon, barát és nagybátya Jonescu Lázár megyei tisztii főügyésznek, 1893. évi április hó 3-án, déli fél 12 órakor, életének 60-ik s boldog házasságának 27-ik évében történt gyászos elhunytát. A boldogultnak földi maradványai április hó 5-én, d. u. 3 órakor fognak Szent Pál-utca 14. számú házból a helybeli közsírkertben gör. kel. román szertartás szerint örök nyugalomra helyeztetni. Nyugodjék csendesen! Arad, 1893. ápril 4.

Arad megye tisztviselői karának gyászjelentése így hangzik:

Aradvármegye tisztviselői kara mély fájdalommal jelenti szeretett tagtársá, Jonescu Lázár megyei tisztii főügyésznek folyó évi

TÁRCZA.

— Április 5. —

Délike.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Írta: Verner László.

A Délike az újabb, vagy ha úgy tetszik, a legújabb kor produktuma. Linné idejében még éppenséggel nem volt leheto. Most már elvétve van mindenütt, feltűnő számban azonban ott mutatkozik, a hol garnizon állomások. Rendesen délben virágozik, ablaknyitás mellett. Virít az év minden szakában, de kiváló szépen bálak, kránzhenek, májusi mulatságok előtt.

Tegnap is láttam egy pompás, megnyitott, vért buzogató Délikét. Láttam egy arany csillogos, hetyke kardcsörtető tiszt is. Véleményét ő sem fojthatta el. Így kiáltott fel Délikém láttára:

— Az ördögbe is! Szépen fest a kicsike.

I.

A hosszú, széles utcára nagy udvarházat raktak sebbel-lobbal. Ostrom ellen készül Sömböri, mondotta a maliczia; lovagvár lesz, honnan ostrommal viszik ki Tündér Ilonáját.

Sömböri fittyet hányt a kisvárosi irigy beszédre. Olyan házzszentelési-ünnepélyt csapott, hogy újságok írtak róla, majdnem ak-

kora elragadtatással, mint a lakoma toasztjairól. A magas, tágas ablakokra tapadt a szem, honnét sejtelmesen csillogott ki a belső fényűzés sok-sok ragyogványa.

A legszebb csecsebecse azonban Délike volt, az én Délikém, akinek történetét ide írom. Érte fárasztotta nyakcsigolyáit az egész fiatalság s valamennyi eltelt örömmel, ha „öt” láthatta, az én Délikémet. Valami csodálatos báj lakott a szemeiben, mély tűzü, dióbarna szemeiben; fehér homlokát alpesi hegycsucsoknak nevezte egy kis, hasonlatokkal dolgozó vidéki tárczáiról; természetéről legendák szóltak; szerelmét áhitották fiatalok és vének. Szóval az én Délikém divatban volt és divatos volt. Másülönben hogy is lett volna Délike? Mert hiszen mi is egy Délike? Válfaj. Ablakéesség, a kinek csodálatosan mindig dolga van a himzöráma mellett déltájon, de a ki szorgoskodása mellett — csak úgy véletlenül — meglát mindenkit, főleg, ha annak a valakinek hunczut, kacskaringós bajuszkája van, s valahogyan a társaságban „számít” is. A kiváltságosnak aztán kinyilik az ablak is s ilyenkor a szorgos-dolog ellenére egy, a mai korba illő léhácsoa társalgás is megere, vidám kaczagással. elmélázó szenteskedéssel, a fegsorok kellő bemutatásával. Aztán véget vet a Délike mai virágzásának a papa, a ki a bankból elkésve az elfött levekre siet, a harmatkacsók lenyulnak, Délike kezét meg-

szorongatja a kacskaringós bajuszu, karpereczes karu szeladon s lezártuk a nap históriáját.

Délike ezután a jour fixeké, a korzóé, de igazi mivoltában csak délben mutatkozik.

Azt mondjátok, hogy a bál nem egyéb, mint leányvásár. A délikék kiszélesítik e szűk és eredményeiben nagyon elszomorító piacot, s divatba jöttek az ablakvizitek. Mondják: sikeres piac.

II.

Ha az én Délikém mindig fájának szokott tüneteivel csillogott volna, ügyet sem vetetem volna rá. De Délike kezdett érdekes lenni: Még ott ült annál a mythologiai himzésnél déltájon, mely csak úgy nem tud készen lenni, mint az Ulyxes hü feleségeé, de már nem a délikék sablonja szerint ül ott. Már nem mosolygós az arcza. A szenvedés bágyadt sápadtságával füstötte meg. Szeme fel-fel riad még, de már nem a régi fürkésző villanással. Most erre a házra tapad, melynek fehér rabszolgája vagyok többekkel együtt én is. S minél jobban közeledik a percz, mely az íróasztal rabságától felment, Délikém annál izgatottabb. Fogadni mernék, hogy a kis szive is sebesebben mozog. Miért? Ez a leány szeret valakit tőlünk? Hát a délikék is tudnak szeretni? Hisz ez a leány nagyon érdekes

ápril hó 3-án történt elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei f. évi ápril hó 5-én délután 3 órakor fognak a Szt.-Pál-utca 14-ik számú házból örök nyugalomra kísértetni. Béke poraira! Arad, 1893. ápril hó 4-én.

Városi közügyek.

Sorrendje

az Arad sz. k. város törvényhatósági bizottsága által 1893. ápril 12-ik napján d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésben tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak.

1. A polgármester jelentése f. évi március hóról.
2. A nagymélt. m. kir. pénzügyminiszter ur leirata a város közönsége által a fogyasztási adó általánosságának miként leendő megállapítása tárgyában az országgyűlés képviselőházához intézett felirata.
3. Az 1896-iki ezredéves kiállítás országos bizottsága elnökének felhívása a magyar állam ezredéves fennállásának megünneplése tárgyában.
4. Zempléncsüregye közönségének a m. k. kormányhoz intézett felirata az 1885. XV-ik t. cz. 8 §-a és az erre vonatkozó további szakaszok törvényhozási uton leendő megváltoztatása iránt.
5. Arad szab. kir. városnál rendszeresített fogalmazói állásnak választás utján való betöltése.
6. Az igazoló választmány jelentése a város III-ik választó kerületében üresedésbe jött törvényhatósági bizottsági tag helyének választás utján való betöltése iránt.
7. Ugocsavármegye közönségének az országgyűlés képviselőházához intézett felirata a körorvosi intézmény államosítása, a körorvosok fizetésének rendezése iránt.
8. Budapest fő- és székváros és Zempléncsüregye közönségének a kormányhoz és a képviselőházhoz intézett felirata a kormány egyházpolitikai programjának pártolása tárgyában.
9. Lux Mór volt világitási vállalkozó felbuzerálása a tanácsnak II-od fokú határozata ellen, melylyel a szerződés meg nem tartása miatt 25 forint pénzbírsággal büntetett.
10. A polgármester jelentése az 1892-ik közigazgatási évről.
11. Arad sz. kir. város 1892-ik évi zárszámadása.
12. A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszteriumnak intézvénye a partörök, vámszedők és helypénzszedők fizetésének felülvizsgálata, továbbá két új fogatnak felállítására iránt hozott határozat jóváhagyása iránt.
13. A nagymélt. m. kir. belügyminiszteriumnak intézvénye az adó-felhasználási bizottság elnökévé Nachtnébel Ödönnek, helyettes elnökévé Dániel Gergelynek történt kinevezéséről.
14. A tanács jelentése a város által kezelt pénzek elhelyezése tárgyában.
15. U. az a vágóhiduál alkalmazott vá-

rosi közegeknek a nyugdíj és a törvényhatósági szabályrendeletbe való felvétele iránt.

16. U. az Mester Mátyás hivatalszolgálatának nyugdíjaztatása tárgyában.

17. U. az az 1893. évi városi számadások átvizsgálására számvizsgálóul T e d e s c h y Viktornak történt megválasztásáról.

18. U. az az aradi ipar és népbank által emelt új épület közszéki adómentességének engedélyezése iránt.

19. U. az a m. kir. pénzügyigazgatóság által f. évi február hónapban elő- és leírt állami adókra eső közszéki adóknak elő- és leírása iránt.

20. A gazdasági szék jelentése a kiskörúti telkek eladása iránt tartott árverések eredményéről.

21. U. az több felső és egy alsó Marospart-i falerakóhely bérletének meghosszabbítása iránt.

22. U. az Bondár Lajos földhaszonbérletének meghosszabbítása iránt.

23. U. az a színházépületben jelenleg Moskovitz Izidor által tartott lakások és bolt-helyiség bérbeadása iránt kitűzött árverés eredményéről.

24. A tisztviselési ügyészség jelentése Grün-czevig Adolf lakásbérletre.

25. U. az Virágos Istvánnal földhaszonbérletre.

26. U. az Wollák Józseffel a Kossuth-utcai laktanyánál szükséges ács munkákra.

27. U. az Barthel Józseffel az ugyanott szükséges üveges munkákra nézve kötött szerződések jóváhagyása iránt.

28. Dániel Endre és Lacsán István kérvénye földhaszonbérlet átruházása iránt.

29. A nagymélt. belügyminiszterium intézvénye az állami fogyasztási ital és szesz-italmérési adók megváltása iránt kötött egyesítés jóváhagyása tárgyában.

30. A jogi bizottság jelentése a Kossuth-utcai laktanyánál levő régi raktárépület tárgyában.

31. A tanács jelentése a Kossuth-utcai laktanyai építkezésekhez szállított vasgerendáknál felmerült több kiadásra vonatkozólag.

32. Az aradi iparintézetnek s az abba bekebelezett iparosoknak kérvénye a városi háztartásban teljesített házilag való ipari munkálkodás beszüntetése iránt.

Arad, 1893. április 4-én.

Kiadta:

Institöris Kálmán,
főjegyző.

Külföld.

A francia kormányválság.

— Ujabb hírek. —

Párisból telegrafálják április hó 3-áról: Meline ma délelőtt 10 órakor jelentést tett Carnot köztársasági elnöknek a kabinet újjáalakítására vonatkozólag tett lépéseiről. Poincare vonakodás folytán, hogy a pénzügyi tárczát átvegye, Meline Carnot elnökhöz

ment és kijelentette, hogy lemond a misszióról, hogy az új kabinetet megalakítsa. Carnot elnök ezután Casimir-Perierrel tanácskozott.

Carnot elnök Charles Dupuyt, az előbbi kabinet közoktatásügyi miniszterét szólította fel az új kabinet megalakítására. Dupuy elfogadta a megbízást.

Dupuy ma este Peytrallal és Poincarevel fog értekezni. Azt hiszik, hogy Peytral átveszi a pénzügyi tárczát és Develle, Viger, Viette, Loizillon, Rieunier és Delcasse megtartják tárczikat.

Időjárás.

Légnymás: reggel 7 órakor 766.7 mm., délután 2 órakor 763.5 mm. Hőmérsék: reggel 7 órakor C° + 5.3, délután 2 órakor C° + 16.7. Szél iránya és ereje: reggel 7 órakor K. 1, délután 2 órakor N. 2. Felhőzet: reggel derült, délután derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0.

Időjóslás a mai napra.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Április 5. —

Változás nem várható.

A honvédszobor koszoruja.

— Levelezőnk távirata. —

Budapest, április 4.

A napi hírek között olvasható, hogy a vidéki honvédegyletek felzúdultak a budapesti központi honvédbizottságnak azon intézkedése ellen, hogy a hölgyek által tervezett megkoszoruzását a budavári honvédelemnek az ünnepélyek sorozatából kitöröltesse.

Azt hisszük, egy kis tévedés lesz a dologban.

A tudósító bizonyosan olyanféle filigránmunka bronzkoszorura gondolt, aminőt gyöngéd honleányi kezek, selyem párnára téve tesznek le a szobortalapzatra.

Az a koszorú pedig, melyet Zala György készített, egy óriási nagy tömeg, mely a koszorú hegyétől a leomló szalag végéig négy métert tesz ki átmérőben s mely bronzba öntve ugyanannyi métermázsát fog nyomni.

Hogy azt hölgykezek tegyék le a szobor talapzatára, azt a honvédbizottság csakugyan meg nem engedheti.

De nem is úgy lesz, ahogy rendes észjárással képzeljük.

Azt — ez alkalommal Zala György maga, nagy technikai szakértelemmel fogja felrakni — „d a r a b o n k é n t”, a szobortalapzat szegletére: ami több napi munkába kerülend, tehát jóval az ünnepély előtt.

E percztől valami benső parancsomra figyeltem Sömböri Margitot.

A dolgot hamar megtudtam. Fennmaradtam, míg a többiek kisláltak. Mikor az öreg, torkos, kétdeczi erősítőre siető iktató, a ki mindig az első, a kit huszonnégy év óta a hivatalból kisenésben nem tudott megölni senki, kiért az utczára, Margit keze összereszkedett, a himző ráma legurult. Reszkető keze lankadtan esett le a fehér kötő csipkéibe, s szemével odatapadt az ajtóra. A nehéz jutta mellől kandikált ki s egyszer csak, mintha villanyáram futott volna át tagjain, összerázkódott.

Meg van a rejtély. Azt szereti, a ki most az ajtón kilépett.

Ki lehet ez? Atszaladtam az ajtó fölött lévő ablakhoz és letekintettem, lelkemben mélyen megcsalatozva. Ez regény. Mit akar az a lány Dezsővel? ... Hiszen Dezső a halálé. Mi már gyűjtünk is a koszorújára. Hja, mi hivatalnokok mindent részletre csinálunk, még a kegyeletet is. Az orvos besugta, hogy Dezső egy hónap mulva el fog aludni örökre. Ne legyen virágtalan a sírja. Gyűjtünk részleteket a koszorúra.

Ezt a heptikus, halálának jegyzett fiut szeretné Margit? Csodálatos vagy őh szerelem! Délke tudna szeretni ilyen rokkant fiut? ... Pedig nem kétkedhettem. Bizonyított Délke. Szinte láttam mint pirult el. Ablakon át, hogy

kísérte a beteges távozót a két szemével. Majd mikor elveszett a messzeségbe, még szomorubbra fordult arca. Epedésének szinte hallettam sóhajait. Sőt lám! Imára kulcsolódt keze. Ahitának fönsege engem is magával ragadott. Mondhatom, a Dezső életéért nem csak ő imádkozhat. És mikor a bánatos leány szeméből kicsurrant az első könnycsepp, én is éreztem arczomon valami nedvességet legurulni. Még a bánatnak is van buccillusa,

A véletlen így egy csodálatos, érdekes regényben tett néma szereplővé. Ha volna írói tehetségem, a boldogtalan lány szerelem époszát tudnám leírni. Hat hétig tartott a tanulmány rideg iroda piszkos ablakából. Bolondok vagyunk mi firkászok: van még heroikus bánat napjainkban is. A mi tagadásunk pedig hazugság.

A mily mértékben az orvosi jóslat esélyei közeledtek, az én Délkém arca azon mértékben vette fel az őszi hangulatot. Szép nagy szeméből a titkos könyvek egész patakját láttam kiömleni.

Váltig dezsőzt a gondolat: ha egészséges tudózt Dezsőnek adhatnám! Ez a rögeszme marczangolt és sokszor valóságos dühre gerjedtem, hogy ilyen regényben lettem statisztikává! Bolondság! Valami elkésett poétai allűrök törnek ki bennem, hogy én itt olyan dolgokat firtatok, a mik nem tartoznak ram.

A hivatalos írás gyűlöletes prózája között mindég az nyargalt lelkemben, hogy miképen lehetne az én Délkémét kijozanítani.

Még utoljára is valóságos a szeme előtt fog meghalni ez a Dezső és a titkos szerelem martyr-lemondása változik. Szörnyű ember te, — gondoldás kaserő lelkem! mit törődöl vele? Felelheti lelkedet a gondolat, hogy volt egy leány, a ki ily nagyon tudott szeretni ...

III.

Egy ködös novemberi nap végre meghozta, a mit vártunk. A kiadó már meg is vásárolta a koszorút. Dicsekedve mondta, hogy némi megtakarítás is mutatkozik. Jó lesz tartalékalapnak.

Délke nem öltött gyászruhát. De igazán és mélyen meggyászolta. Nem mutatkozott többé az ablaknál soha.

Hajlandó vagy az azt mondani, hogy Délke tulajdonképpen nem is volt Délke.

Mert egy igazi Délke tudva a Dezső záros határidőre megszabott földi pályáját, gyors akcióval siettetve volna az esküvőt és most mint bánatos özvegy, nehéz fekete fátyolosan és mosolygó arczccal séálgatna a korzón.

Sőt déltájon házas gyászban újra kinyitná az ablakot annak a bajszos, tréfás férfinak ...

Maga a koszoru egyike Zala György legsikerültebb remekműveinek. Az egésznek az összeállítás, a babér és palma mellett a beszélő virágok, csupa symbolikus növények: rózsza, lilium, álomhozó mák, krizantém, harangvirág, lóbusz, napvirág, amik mind egy-egy eszmét jelképeznek, tömeges összeállításban nagy dekoratív hatással tanuskodnak a művész költői felfogásáról. A koszorúról lecsüngő szalag pedig, melynek egyik ága az utolsó lépcsőn visszahajlik, egyike a leggyönyörűbb motívumoknak.

Teljesen csak nyugodjunk meg abban, hogy nem lesz a koszoru miatt semmi összeütközés a honvédek és honleányok között.

Jókai Mór.

H I R E K.

Április 5. Szerda. Róm. kath. naptár: Ferencz. — Protestáns naptár: Vincze. — Görög-kel. ti. naptár (márczius 24.): Zakariás. — A nap két 5 óra 32 perczkor, nyugozik 6 óra 34 perczkor.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van kedden és szombaton 3—4-ig és pénteken 1—12-ig. Helyiség: polgári iskola, földszin.

Április 7. Közigazgatási bizottsági ülések délelőtt 9 órakor a megyénél, délután 4 órakor a városnál.

Április 9. A kaszinó-egylet rendkívüli közgyűlése délelőtt 11 órakor.

Április 12. Városi közgyűlés délután 4 órakor.

Április 15. Az aradi közjegyzői kamara ülése.

Április 15. Az aradi waggon- és gépgyár részvénytársaság közgyűlése délelőtt 9 órakor.

Április 16. Román zsinat Aradon.

Április 16. Materna Amália hangversenye délután 5 órakor (Fehér Kereszt.)

Április 16. Az aradi első takarékpénztár rendkívüli közgyűlése délelőtt 10 órakor.

Április 18. A Bettelheim-Spitska-ügy végtárgyalása a törvényszéknél délelőtt 9 órakor.

Április 27. Arad megye köztörvényhatósági bizottságának évnegyedes közgyűlése délelőtt 9 órakor.

— Személyi hírek. Szathmáry Gyula alispán Debreczenből, a hol az ünnepeket töltötte, hazakereszt.

— A hivatalos lapból. A király Krausz Ferencz, a szabadalmazott dunagőzhajózási társaság pécsvidéki bányászati alkalmazott bányafelügyelőjének, egy bányászteremtés alkalmával tanúsított önfeláldozó és fáradhatatlan buzgalma elismerésül, a koronás ezüst érdemkeresztet adományozta.

— Ünnepek után. Volt, nincs ez is, mint annyi más. Elnyelte az idő, a reánk virradt ismét a profán hétköznap a maga unalmas egyhanguságával. Ma még a kocsi sem zörögnek oly ünnepélyesen, mint a husvéti szent napokon, melyek elég zajos lefolyásnak voltak. Az első napi ájtatosságok ezer és ezer lelket vonzottak a templomokba, hol Isten magasztos elveit hirdették a lelkészek, s magyarázták a nagy ünnep jelentőségét. Délben aztán megnépesült a korzó. Világos nyári ruhák, tarka-barka napernyők, virágos kalapok kavargottak a beláthatatlan tömeg felett. A nap torrón tüzött le, s kivetkőztette übercziehereikből még a legfagyosabb vérü aglegényt, gigerlit is. A beláthatatlan sorban lehetett látni czivilt minden rangfokozatból, katonatisztet, bakát, szóval a társadalom minden rétegét, melyeknek mindegyike egyforma vig kedéllyel élvezte az ünnep örömeit. Délután megindult a népvándorlás a ligetbe, a hol a lövdében, a vendéglőben, bakáknak pedig a „wurstelprater“-ban kellemes szórakozás kínálkozott. A puskák egész délután ropogtak. Egy-egy mozsár, vagy körlövés hatalmas éljént provokált, mire összekoczkodtak a poharak, s a fülsiketítő zajba elvegyült a jóleső kacaj. A tekepályán is vig élet, erős küzdelem folyt a dijakért. Az első matadort, ki levágta „mind a hét fát“, 14 liter borokig pumpolták a lemaradt pályázók, s ha a dicsőségből nem is, de a „sáp“-ból kivették a maguk részét. A ki aztán beleunt a dobálásba, s élvezni akarta a népet, kísértelt a „zugliget“-be, az aradi városliget legújabb részébe. Itt volt aztán csak vig az élet! A ringspiel pazar gyönyöreit tulvilági mosolyt csaltak a szobocicza arczára, s a hintázásban nekivörösödött szakácsné job-

ban mulatott, mint az új pruszlik, amit direkt husvétra csináltatott. A karikadobás és kucséber, az mára szenvedélyesebb játékosokra maradt. Este aztán minden elcsendesült. Még a verebek is nyugodni tértek, mert az ő szemükben is a morál az első. Nem illik este a ligetben okvetetlenkedni! Hétfőn megindulának a locsolások kivülről, belülről. Járta a virágbokréta, a jobb ismerősöknél a cognac, a husvétisonka kalácscsal, no meg a — piros tojás. Tegnap aztán reánk virradt a profán hétköznap a maga unalmas egyhanguságával, nyugalmával.

— Az aradi ev. ref. egyház hétfőn délelőtt 11 órakor rendkívüli közgyűlést tartott a lelkészi állás végleges rendezése tárgyában, a hívek élénk érdeklődése mellett. Felolvastattott az egyházközség és Ferenczi Gedeon lelkész között kötendő szerződés tervezete, mely szerint Ferenczi 600 frt nyugdíj, 200 frt lakbér és 60 frt általány, összesen tehát 860 frt évi díj ellenében lelkészi állásától megváltik. A nyugdíjazással felmerülő 860 frt több kiadásból 740 frt az egyházi pénztárból, 120 frt pedig önkényes adózás útján nyer fedezetet. A közgyűlés a szerződést elfogadta. A lelkészi állás betöltése iránt a szabolczi egyházkerület közgyűlése intézkedik.

— Az aradi jóságigazgatóság megszüntetéséről egyik helyi lap révén komolyan vett hir kelt szárnyra a fővárosi sajtóban. Mint a legilletékesebb helyről értesülünk, az aradi jóságigazgatóság feloszlásáról ma még szó sem lehet, mert igaz ugyan, hogy a kerületbe tartozó kincstári birtokok eladatnak, de az adásvételi ügyletek lebonyolítása még legkevesebb három évet vesz igénybe. Addig tehát a jóságigazgatóság működésére föltétlenül szükség van. Hogy aztán mi lesz, arról ma még nagyon korai dolog beszélni is. Tény az, hogy a felosztás tervével ma még senki sem foglalkozik. A téves hir kapcsán szó volt a lippai erdőgondnokságnak Aradra helyezéséről is, a mi tökéletesen képtelenség, mert a kezelendő erdők Lippához esnek közel, ott kell tehát lenni az erdőgondnokságnak is. Nem lehetetlen, hogy a dévai erdőfelügyelőséget helyezik Aradra. E tárgyban már meg is tettek a szükséges lépések, de azért még ezzel a kérdéssel is korai foglalkozni.

— Városi közgyűlés. Aradváros köztörvényhatósági bizottsága április havi rendes ülését e hó 12-én d. u. 4 órakor tartja meg. A közgyűlés érdekes és tartalmas tárgysorozatát lapunk más helyén adjuk.

— Vasut-átalakítás. A Neufeld Károly-féle körösvölgyi erdőüzlet tulajdonát képező s eddigelé löerőre berendezett gurahonoz — trihancozi vasutat, a tulajdonos gőzmozdonyokkal való közlekedésre alakítja át. — Ez ügyben a kereskedelmi miniszter, az említett iparvasut közigazgatási és műszakrendőri bejárását elrendelte s folyó hó április 13-ikára tűzte ki. — A bejárást a megyehatóság és az érdekelt felek közreműködése mellett, a vasuti és hajózási m. kir. főfelügyelőség kiküldöttje fogja vezetni.

— A vértanuszobor kerítése. Az aradi vértanuszobor kerítésének kiviteli tervét Stoll Béla aradi vállalkozó már elkészítette s be is terjesztette a szoborbizottsághoz. A díszes kerítés mintegy 6000 frtba kerülne. A kérdésben legközelebb döntené a szoborbizottság.

— Román papok a polgári házasság ellen. Borosjenő aradmegyei községben — mint levelezőnk írja — a gör. kel. román esperes kezdeményezésére 18 román lelkész ülést tartott a felekezeti iskola helyiségében. Az ülésen a polgári házasságot és a zsidók reczepezióját tárgyalták. A román lelkészek egyhangu határozattal tiltakoznak a kormány egyházpolitikája ellen. Az egyhangu határozaton kívül egyéb baj nem történt.

— Az árvák utadómentessége. A belügyminiszter körrendeletet bocsátott ki a szegény árváknak az utadó alól való felmentése tárgyában. A körrendelet előrebocsátván, hogy az árvák, a mennyiben az utadó alapját képező állami adó ötven krajczárnál is kevesebb, az utadó alól felmentendők, kötelességévé teszi az utadót összeíró közegeknek, hogy az ily esetekre legyenek figyelemmel s a kivetési lajstromban a szóban forgó körülményeket írják körül, hogy a mennyiben a kivetés már megtörtént volna, a törvényhatóság első tisztviselője a leírás elrendelése végett előterjesztést tehessen a közigazgatási bizottságnak.

— Az arad-csanádi egyesült vasut igazgatósága f. hó 16-án tartja meg rendes havi ülését. Az ülés tárgyai: 1. Az évi rendes közgyűlésre szerkesztett jelentés előterjesztése. 2. A közgyűlés idejének és napirendjének megállapítása. 3. Egyéb fontos folyó ügyeknek elintézése. A vasut igazgatóságának tagjai április 8., 9. és 10-ik napjain meg fogják tekinteni a Neufeld-téle köncziori, zöldesi és szuturói erdősegeket. Az igazgatóság tudvalevőleg legutóbbi ülésében ezeknek az erdősegeknek megvételét eihatarozta, természetesen a közgyűlés utólagosan történő jóváhagyása reményében. A szemlére megérkezöket a gurahoncozi vasuti állomásnál fogat várja majd.

— Árlejtés a városnál. Aradváros gazdasági széke a folyó évi kövezési sorrendben megállapított munkálatokra hétfőn délelőtt 10 órakor tartja meg az árlejtést, melyre a vállalkozók figyelmét felhívjuk.

— Dűledező ház. Csáky János aradi lakos Fejsze-utca 26. számú háza anyyira dűledező, hogy a mérnöki hivatal elrendelte a lerombolását s addig is a benne lakás betiltatott.

— Egyik helyett a másik. F. Varsándró, írja levelezőnk, hogy az ő községük nem bír kilábalni a járványokból. A kanyaró már szünni kezd s igen gyéren szedi áldozatait, de helyette járványszerűleg fellépett a difteritisz. Az óvintézkedéseket széles körre kiterjesztették.

— Új téglaverő helyek. Aradváros közgyűlésének határozata folytán Párecz István tanácsnok elnöklete alatt tegnap egy bizottság új téglaverő helyeket jelölt ki a Birkás-dűlőben.

— A század utolsó napfogyatkozása. Április 16-án lesz ebben a században az utolsó napfogyatkozás. A ritka természeti tünemény ez alkalommal aránylag igen sokáig, 3 percz 49 másodperczig lesz látható, úgy, hogy egész alaposan lehet majd a nap-koronát és a nap környékét megfigyelni. A napfogyatkozás csaknem egész Délamerikában, az Atlanticocean közepén, Európa déli felében és részben Kis-Ázsiában lesz látható. A napfogyatkozás megfigyelésére két angol expedíciót küldöttek ki, az egyiket Braziliába, a másikat Afrikába. Mindkettőnek az a feladata, hogy fényképezéssel mérjék meg a napkorona fényét és lefényképezzék a koronát különböző helyzetében. A cambridgei Harward egyetem is küldött ki expedíciót Chilébe, a kaliforniai Lick-észlagvizsgáló intézet pedig ki próbált megfigyelőjét, Shabertét küldötte ki, hogy a Kordillerákról tegyen megfigyeléseket. Franciaország Jolba küldött expedíciót.

— Ismét ebmarás. Kovács Béla aradi járásbírósi kézbesítőt a Miklós-utca 29. sz. ház udvarán egy eb megmarta. Az ebet állatorvosi megfigyelés céljából a gyepertre szállították.

— Részeg gyilkos. Seprősen Gruje Mojsza földmíves részeg fővel belekötött Szekeres János nevű társába s a szóváltás folyamán Gruje fejszét ragadott s azzal Szekeres agyonverte. A gyilkost a csendőrség elfogta.

— A mezőhegyesi méntelep áthelyezése. A mezőhegyesi méntelepet — mint irtuk — ez év október havában Mezőhegyesről B. Csabára fogják áttelepíteni. Az állam és Csaba város közt a végleges megállapodás megtörtént és most a szerződés megkötése van folyamatban. A város a méntelep részére 14 holdnyi területet engedett át, azon épül a mintegy 120—140 ezer forintra előirányzott legénységi épület és az istálló. Az állam a befektetett tőkének 4 százalékát fizeti bérösszegben Csaba város-

nak. A méntelep 160 lóbol fog állani. Csaba városa messzemenő áldozatokat hoz. A mének jártatására is egy 40 holdas területet bocsátott a parancsnokság rendelkezésére. A telepre bevezetett saját költségén az artézi kut vizét. A városnak az a czélja, hogy a már ugyis fejlett megyei loállományt tovább nemesítse.

— **Pánik az állatseregletben.** Husvét vasárnap délutánján tenger publikum élvezte Aradon az állatseregletben a magyarázó felvilágosító előadásait, a midőn egyszerre a tulerhelt karzat nagy robajjal leszakadt. A közönség rémülten menekült, menekülés közben számosan szenvedtek kisebb-nagyobb sérüléseket.

— **Megsemmisített husvét bárányok** czim alatt irtuk meg, hogy Agót Pál aradi hentes kárára 55 darab bárány romlott husának megsemmisítését rendelte el a közegészségügyi bizottság. Mikor a megsemmisítés foganatosítására került a sor, 7 bárány hiányzott. A vizsgálat folyik.

— **Leforrázott gyermek.** Maros-Szlátinán — mint tudósítónk írja — végzetes bal esetnek volt okozója az anyai gondatlanság. Hunka Sztaniszláv szlatinai gyári munkás neje ugyanis lakásáról eltávozván, reázartha az ajtót János nevű harmadfél éves fiára. A gyermek egy székot húzott a fűtött kemence mellé s arra felmászván, magára rántott egy fazék forró vizet. Mire az asszony hazaérkezett, a gyermek már halott volt. A vizsgálat folyik.

— **Elütötte a kocsi.** Nem egyszer keletkezett már nagy szerencsétlenség a bérkocsisok által sportszerűleg ütött sebeshajtásból. Hétfőn délután Leveiczky Béla megyei hivatalnok 4 éves kis leánykája sétálni ment cselédjükkal, ki elég meggondolatlan volt a gyermeket magára hagyni. A Deák Ferencz-utcában a kis leány lement a kocsiutra, s ott egy sebeseen vágató bérkocsi elütötte. Szerencsére komolyabb baj nem történt, csak egy kis bőrhorzsolást szenvedett a gyermek.

— **Egy apa rémtette.** Déznán Jereb János vallási rajongó István nevű fiával barbar módon bánt el. Azért, mert a fiu ünneppon fát vágott, kiragadta kezéből a fejszét s úgy vágta utána, hogy vele a fiu fején életveszélyes sebet ütött. A bigottságában barbar apát letartóztatták.

— **A suli karaván.** Arad ünneplő közönségének kijutott a látványosságból. A legsötétebb Afrikából egy rész, a suli karaván, szakadt ide hozzánk s a „Fehér Keresztben” mutatta be nagy közönség előtt mindkét nap délutánján nemzeti táncait és szokásait.

— **Hogy tárgyalják Békés-Gyulán a polgári házasságot?** Gyula városának egyéb ügyei mellett, nem kevés baja van a sertésekkel, melyekről ez ideig már három rendbeli statutumot alkotott. Az utolsó városi közgyűlésen is a sertés-szabályzatról alkotandó városi szabályrendelet termékenyvitte meg az elméket. Cs. Demkó József volt a kérdésben a legmérgesebb szónok, s miután a sertések jóvoltáért egy óráig tartó orációban menyörgött, kedélyesen így fordította el a kérdést:

— Tisztelt képviselőtestület! Valamintképpen a sertésszabályzatot nem helyeslem, azonban éppen ezzel nem találkozik tetszésemmel a polgári házasság se és az ellen is voksolok!

Altalános derűtlenség között emelt szót Gondóc s Benedek, mondván:

— Ha már kedves hitsorsosom szóba hozta a polgári házasságot, azt én is vallásom ellen valónak találom: de nem szavazok a sertésszabályzatra se...

Igy intézte el Gyula város képviselőtestülete a sertés-staturummal együtt a polgári házasság kérdését. Cs. Demkó József, a ki egyébként a dikicset vallja a világ leghasznosabb szerszámának, mint avval dolgozó derék csizmadia, megjegyezte a gyűlés végén:

— Ezt nevezem én „per mopsz” tárgyalásnak.

— **1906. s. orszám.** Április első napján egész sereg sorsjegynek volt a huzása. Az áprilisi járatások napján sorolták ki a bécsi közönség sorsjegyeket is, és — Fortuna isten-asszony ugy akarta — az 1906. sorszáma három nyere m ény esett. Kétszáz ezer

forintot nyert az idézett sorsszám 48-as száma, huszezetet a 4-es, ötezret a 33-as szám. Az illető sorsjegyek tulajdonosai aligha el nem csodálkoztak azon, hogy egy sorsszám három nyere m ény nyert. Aligha nem gondoltak arra, hogy Furtana isten-asszony áprilist akar járatni velök.

— **Halálos szerződés.** Sepró s arad megyei községben két oláh parasztember, Torján György és Lingurár Vaszilie szerződést kötöttek egymással, melyben Lingurár megvette Torján házát. A szerződés megkötése után a két fél betért egy kis áldomásra a korcsmába; áldomás közben azonban összeszólalkoztak s a vége az volt, hogy Troján előrántotta kését és markolatig belédöfte Lingurár szívébe, a kis zörnyet is halt. A gyilkost azonnal letartóztatták.

— **A lovardából.** A közönség körében több oldalról merült fel a panasz, hogy az Aradon időző lovarda társulat igazgatósága több elsőrendű jegyet bocsájt ki, mint amennyi elsőrendű hely van. Jó volna, ha intézkedés történne az ülőhelyek megszámozása tárgyában.

— **Köszönetnyilvánítás.** Gróf Károlyi Tibor ur ó nagyméltósága az „Aradi polgári jótékony-egylete menháó-alap javára 500 ft — az az öt száz forintot adományozott, — ezen nagylelkű adományért, ne uton is hálás köszönetet mond az elnökség.

— **Goromba vendég.** Petru Márton — mint levelezőnk írja — betért Tüzes Márton jószáshelyi korcsmároszhoz mulatni. Mikor már rangosan kimulatta magát, neki ment a korcsmárosnak és alaposan elverte. A goromba vendégnek a csendőrség adott ingyen szállást.

— **Elveszett.** Egy bécsi utasó nő 185 ffrtal terhelt pénzes tárczáját tegnap este háromnegyed 8 órakor a Schaffer-féle gyógyszerértől az Asztalos Sándor-utcaig terjedő részen elvesztette.

— **Pályázatok.** Palin III. oszt. postamasteri állásra három hét alatt. — A kaposvári kir. pénzügyigazgatóságnál pénzügyi szemlési állásra 14 nap alatt. — Büksszádon II. oszt. postahivatalnál postamasteri állásra szept. 15-ig. — A pozsonyi pénzügyigazgatóságnál III. osztályú adóhivatali ellenőri állásra 14 nap alatt. — A váci kir. országos fegyintézetnél főfegyőri állásra május 5-ig. — A siklósi m. kir. adóhivatalnál III. ad osztályú adótárnoki állásra két hét alatt. — A löcsei pénzügyigazgatóságnál segédskoljai állásra 8 hét alatt. — A balassa-gyarmati kir. adóhivatalnál VI. osztályú adótisztai állásra két hét alatt. — A sepsi-szent-györgyi m. kir. adóhivatalnál VI. oszt. adótisztai állásra két hét alatt. — A battonyai kir. adóhivatalnál ellenőri állásra két hét alatt.

— **Apró hírek.** Cs ek l é s z e n y Gáspár Gizella nevű tizennyolc éves leány a robogó vonat alá került és szörnyet halt. — Pettrillán eltemették Paraszki Dumitru asszonyt, a ki állítólag 123 éves volt. — Kisköles község mellett négy ember egy csónakból a Szamos vizébe esett. A szerencsétlenek közül kettő, Hajdu Mihály és Radu Flórián a hullámokban lelte halálát. — A kassai pályaudvarban Szekerák János korcsmáros a berobogó vonat agyongázolta.

H y m e n .

— **Solymosi Andre** székkudvarhelyi középiskolai tanár husvét vasárnapján váltott jegyet Kádás Vilma kisasszonnyal, Kádás Kálmán aradvárosi aljegyző bájos nővérével Orosházán.

— **Vásárhelyi Lajos dr** budapesti ügyvéd, ki az irodalom terén is szép sikerrel foglalkozik, eljegyezte ifj Sternthal Adolf arad megyei birtokos és törvényhatósági bizottsági tag bájos és szeretetreméltó leányát, Ella kisasszonyt.

— **Gergely Miklós,** szegedi honvéd huszárfőhadnagy, tegnap délután vezette eltérő bájos menyasszonyát, Polgár László szegedi földbirtokos leányát, Margit kisasszonyt.

G y á s z r o v a t .

— **Alexievits Iván** berzai körjegyző, Arad megye jegyzői karának egyik legifjabb, de szép tehetségű és szorgalmas tagja, mint részvétellel értesülünk, f. hó 1-én élte 26-ik évében kisenvedett. A mély részvétet keltő gyászbeszéről a következő jelentést vettük:

Özv. Alexievits Sándorné szül. fényesi

Naszády Etelka, a saját, valamint fivére, fényesi Naszády Iván, kir. táblai bíró és ennek családja nevében is mélyen szomorodott szívvel tudatja egyetlen fiának s illetve unoka-öccsének, Alexievits Iván berzai körjegyzőnek, 5 heti súlyos betegség után, 26 éves korában folyó évi ápril hó 1-én éjjelkor történt gyászos elhunytát. A megboldogult hült tetemei folyó hó 4-én, d. e. 11 órakor fognak Berzán beszenteltetni és innen az apateleki róm. kath. temetőbe szállítva, örök nyugalomra elhelyeztetni. Béke hamvaira! Aldás emlékére! Berzán, 1893. évi április 2-án.

— **Zay Sándor** elhunytáról részvétellel vettük az alábbi gyászlapot: Özv. Szálinger Nándorné, szül. Zay Terézia saját, gyermekei Ernő, és Emilia, ugy számos rokonai nevében szomorodott szívvel jelenti a feledhetetlen testvér, nagybátya és rokon Zay Sándornak, folyó évi ápril hó 3-án, éjjeli 12 órakor, a halotti szentségek ajtatos felvétele után, életének 54-ik évében történt gyászos kimúltát. A megboldogultnak földi maradványai f. évi ápril hó 5-én délután 5 órakor fog a megyei közkórház halottas házából a róm. kath. közsirkertbe örök nyugalomra helyeztetni. Az engesztelő gyászmise áldozat pedig f. évi ápril hó 12-én, délelőtt 8 órakor fognak az egek Urának bemutatni. Aldás emlékére! Arad, 1893. ápril hó 4.

— **Kis halott.** Chiereanu Zakariás m. kir. posta és távirdatiszt és Görög Mária mint szülők, Mária és Viktor mint testvérek — és a többi rokonok nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik, — hogy forrón szeretett gyermekük, illetőleg testvérük: Chiereanu Veturia, IV-ik felső leány osztálybeli tanuló folyó hó 2-án délutáni 4 órakor rövid, de súlyos betegség után, életének 10-ik évében meghalt. A szeretett és felejthetetlen halotunknak hült tetemei folyó hó 4-én délutáni 3 órakor az Adám-utca 6. c. számú lakásunkból a görög katolikus anyaszentegyház szertartása szerint a nagyerdői sirkertben — fognak örök nyugalomra tételni. Nincs többé a jeles tanuló — a jó gyermek — magával sodorta az enyészet, éppen akkor — midőn a természet felvirul — midőn alig-alig kezdett a régi seb meggyógyulni! Menj drága lélek — nem sokára mi is követni fogunk! Arad, 1893. április hó 2-án. Isten veled!

— **Mannheim Edéné** szül. Geiring Julia Mannheim Edéné, a nagylaki izr. hitközség elnökének neje, mint részvétellel értesülünk, élte 38-ik évében elhunyt. Béke poraira!

S P O R T .

D i j l ö v é s z e t .

Az aradi polgári lövészegylet által évi április hó 2-án és 3-án tartott „megnyitó” díjlövészet eredménye a következő: A mély lövésekre kitűzött díjat nyerték: 1. Klein Ignác legjobb szeglvéssel. 2. Kosztka Emil legjobb szeglvéssel. 3. Dobiaschi J. legjobb szeglvéssel. 4. Domonkos Lajos legjobb 4-es lövéssel. 5. Müller József legjobb 4-es lövéssel. 6. Jóó Béla legjobb 4-es lövéssel. 7. Heinz Gábor legjobb 4-es lövéssel. 8. Magyar Ferencz legjobb 4-es lövéssel. 9. Klein Ignác legjobb 4-es lövéssel. 10. Domonkos Lajos legjobb 4-es lövéssel. — A kördíjakat nyerték: 1. Heinz Gábor. 2. Domonkos Lajos. 3. Klein Ignác. 4. Dobiaschi J. 5. Kosztka Emil. 6. Jóó Béla. 7. Müller József. 8. Magyar Ferencz. 9. Kocs Gusztáv. 10. Kocz Károly. A legtöbb mozsárdíjakat kat nyerték: 1. Domonkos Lajos. 2. Klein Ignác. 3. Kocz Károly. 4. Heinz Gábor. 5. Dobiaschi J. — Az A. és B. czéltáblán 36 löjegy váltatott, melyek után 850 lövés tétellett. Találókát löttek a következők:

	Szeg	4-es	3-as	2-ös	1-es
Klein Ignác	1	4	14	37	25
Kosztka Emil	1	—	5	6	3
Dobiaschi J.	1	3	13	19	16
Domonkos Lajos	—	2	17	27	25
Müller József	—	2	9	16	10
Jóó Béla	—	1	8	12	9
Heinz Gábor	—	2	13	22	17
Magyar Ferencz	—	2	16	23	11
Kocz Károly	—	—	17	23	13
Kocs Gusztáv	—	—	9	16	17
Weisz Dávid	—	—	5	9	7
Prinner Vilmos	—	—	5	8	11

Egyletek, Társulatok.

— Az aradi „Philharmonia-egyesület“ f. hó 5-én szerdán este 8 órakor ének- és zeneprobát tart, melyre a működő tagokat ez uton hívja meg az elnökség. A próba a polgári fiúiskola dísztermében tartatik meg. Kéretnek az énekes, valamint a zenekari tagok pontos megjelenésre.

— Az ipartestület közgyűlése husvét hétfőn délelőtt tartatott meg. Százhetven tag gyűlt egybe s hevesen és szenvedélyesen foglaltak állást az előjáróság ama javaslatai ellen, melyek úgy a testület javára, mint az általános iparérdeknek előnyére szolgáltak volna, ellenben helyesléssel fogadták el némely olyan indítványt is, mely visszaélést jelent. A tagok egy részénél olyan nagy volt a mindent el-elnyező felbuzdulás, hogy a felszólalókat nem akarták beszélni engedni s az elnök erélyes rendreállítására se volt elég, de a hatósági biztos fellépésére volt szükség, hogy a tárgyalásokat folytatni lehessen. Különösen két dolog ellen tört ki a szenvedélyes oppozíció: az irodatiszt ama kérvényénél, hogy 500 frtos fizetését 600 frtra emeljék, a mi a testület tetemesen megnagyobbodott ügytergalmával mellett méltányos lett volna, de a mi a nagy többség leszavazott és a fa- és fémipari szakiskola és iparmúzeum ügyénél.

Mulatságok.

— Táncestély. Az aradi kereskedő ifjak egyrésze szépen sikerült táncestélyt rendezett hétfőn az „Ipartestület“ dísztermében, melyen számosan jelentek meg. A táncnak csak a hajnali órákban szakadt vége. Az első négyest 40 pár táncolta. A multság tiszta jövedelme a polgári menház-alap javára lett felajánlva, azonban az anyagi siker az erkölcsivel nem áll egy szinten. Tudósítónk jelen volt hölgyek névsorát a következőkben adja:

A s z o n y o k: Kohnné, özv. Hack Pálné, Neumann Istvánné, Bartyik Józsefné, Resztenbaum Adolfné, Goldsteinné, özv. Stojáné, Mandl Mórné, Oszterzeczer Ignáczné, özv. Kuglné, Welchner Józsefné, Joanovits Antalné, Wolsternné, Mandlné, stb.

L e á n y o k: Kohn Karolin, Hack Róza, Neumann Juliska, Bartyik Gizi, Altschul növ., Kesztenbaum növ., Dormány Juliska, Goldstein növ., Stoján Vilma, Mandl Róza, Lamberti Annuska, Oszterzeczer Nanetta, Engl Fanny, Neudorfer Berta, Melchner Mariska, Joanovits Aranka, Wolster Józsa, Mandl Jozefa, stb.

Színház.

— Leszkay társulata. Leszkay Andor, az aradvárosi színház igazgatója már megkezdte működését Debreczenben ujonnan szervezett társulatával, mely ottani tudósítónk sorai szerint megfelel az igényeknek. A nagyváradi szezon május hó 1-én veszi kezdetét, s ott fogják betanulni az őszi — aradi-szezonra a következő darabokat: Dolovai nábob lánya, Lemondás, Rafael, Mai divat, A legszebb, Genuai dudás, Czine mintye, A cziterás, Boszorkányvár, Szerencse fia. Azonkívül az Aradon régen nem látott Ember tragoediáját, melyhez teljesen új díszleteket festetett az igazgató.

— Színészvásár. A szokásos színészvásár (ahogy nevezni szokták) az idén különösen élénk volt, mi jó szezonra enged mindenfelé következtetni. Az aradi színháztagok volt tagjai kivétel nélkül szerződéshez jutottak, s általában ez évben nem maradtak kenyér nélkül annyian, mint tavaly. Hogy ez a magyarság terjedésére befolyásoló körülmény, az tagadhatatlan, s mi a dolog felett csak örvendhetünk.

— Mükedvelő előadás. Orosházán fényesen sikerült mükedvelői előadást rendezett az odaváló intelligencia, a vörös kereszt egylet javára. Ez alkalommal színre került az Egyetlen leány és a Kis mama, vígjátékok, s a Bál után monolog, melyet Zilahy Emma adott elő meglepő ügyességgel. A vígjátékokban kedves játékokkal az est sikerét emelték: Jura nek Margit, Czédly Margit, Sperrlagh Elvira és Divald Margit. A szép anyagi és erkölcsi siker — mint ottani levelezőnk írja — nagyrészt Ga-

bovicsné Papp Laurának, az előadások rendezőjének köszönhető.

Táviratok.

A negyedik Dunahid.

Budapest, április 4. (Saj. tud. táv.) A W e k e r l e elnöklete alatti tanácskozás ma elhatározta, hogy a negyedik Dunahid az Eskütérről épül. A belvárosi templomot és a leendő hid és a Hatvani-utca között levő házakat lerontják szépsézeteti szempontból. A fővárosra jelen határozat nagy haladás.

Elkobozott lap.

Bécs, április 4. (Saj. tud. távirata.) A Wiener Tagblatt reggeli számát konfiskálták Magyarországról írott cikke miatt, mely panaszkodik, hogy a király a jubileum óta nem megy Budapestre. A konfiskálás főképp azon okok miatt történt, melyek a király elmaradására vonatkoznak. Az eset érthető szenzációt kelt.

Öngyilkos fiu.

Komárom, április 4. (Saj. tud. táv.) Farkas Benő megyei főorvos egyetlen, 17 éves fia, aki hetedik gimnázista volt, meglötte magát.

Közgazdaság.

— Almás-Alcsill, április 3. (Saját tudósítónktól.) A hernyók fészkei és petéi az idén aggasztó mérvben el vannak szaporodva. Az őszi vetések a hosszú tél miatt silányak, helyenként foltosak és kevés reményt nyújtanak. A tavaszi mezei munka mindezekig a zord időjárás miatt szünetel és a mezei munkások egyedül a trágya kihordására vannak szorítva, amit a legnagyobb buzgalommal eszközölnék is. A marha-állomány igen rossz állapotban van, minek oka az, hogy más években a közséki állattenyésztők már márczius közepén kihajthatták marháikat a legelőre. E mellett Almás községben a takarmány hallatlan magas árra rugott fel, mi a szegényebb gazdákat kétségbe ejti. A gyorsan beállott hóolvadás folytán keletkezett kiáradás is sok kárt tett a veteményekben.

Az arad-csanádi gazdasági takarékpénztár forgalmi kimutatása 1893. márcz. haváról.

I. Betételek.

Álladék mult hó végén frt 3.113.630.36
Betételek folyó hóban 361.699.21
Összesen frt 3.475.329.57
Visszafizetések folyó hóban 170.665.28
Álladék folyó hó végén frt 3.304.664.29

II. Leszámitolás.

Váltótárca-álladék mult hó végén frt 2.132.811.35
Leszámitolt váltók folyó hóban 547.665.04
Összesen frt 2.680.476.39
Bejárt váltók folyó hóban 492.970.08
Váltótárca-álladék folyó hó végén frt 2.187.506.31

III. Előlegezések kézi zálogokra.

Álladék mult hó végén frt 2.045.914.18
Előlegeztetett folyó hóban 426.379.23
Összesen frt 2.472.293.41
Bejárt előlegek folyó hóban 845.025.19
Álladék folyó hó végén frt 2.127.268.22

IV. Jelzálogos kölcsönök.

Álladék mult hó végén frt 750.935.23
Előlegeztetett folyó hóban 16.000.—
Összesen frt 754.935.23
Törlesztetett folyó hóban 4.945.—
Álladék folyó hó végén frt 749.990.23

V. Pénztárforgalom.

Álladék mult hó végén frt 37.080.98
Bevételek folyó hóban 1.315.433.75
Összesen frt 1.352.514.73
Kiadások folyó hóban 1.298.210.90
Pénztári álladék folyó hó végén frt 54.273.83

Arad, 1893. márcz. 31-én.

Az igazgatóság.

Szeszület.

— Április 4. —

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban nyers szesz 50.—, kicsinyben 50.50 hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogsztási adót.

Budapesti gabnatözsde.

— Az „Aradi Közlöny“ távirati tudósítása. —
Budapest, április 4. d. u. 5 óra.

Gabona	F a j	Irányzat	100 kilogramm frt
B u z a	bánsági	lanyha	7.30—7.70
	tiszavidéki	„	7.45—7.95
	pestvidéki	„	7.40—7.90
	fehérmezei	„	7.40—7.90
	bácskai	„	7.45—7.95
észak-magyarországi	„	„	„
R o z s	—	csend.	6.15—6.30
Á r p a	takarmány	csend.	4.90—5.20
	égetni való	„	5.30—5.80
	sörfőzdei	„	6.10—7.30
Z a b	—	szilárd	5.65—5.95
T e n g e r i	bánsági	szilárd	4.65—4.75
	másnemű	„	4.40—4.50
K á p o s z t a - r e p c z e	—	szilárd	—
K ö l c s	—	szilárd	4.40—4.60
B u z a	tavasza	lanyha	7.47—7.49
	junius 1894	„	7.43—7.45
	ősze	„	7.33—7.35
T e n g e r i	május-junius 1894	lanyha	4.51—4.53
	szept-október 1893	„	4.66—4.67
Z a b	Budapest sz. tavasza	lanyha	—
	Budapest sz. ősze	„	5.56—5.58
K á p o s z t a - r e p c z e	aug-szeptember 1893	lanyha	12.12—12.20

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktözsden.

Budapest, 1893. április 4.

Magyar aranyjárdék 6%	—
Magyar aranyjárdék 4%	115.85
Magyar papírbárdék 5%	100.—
Magyar vasúti kölcsön	122.75
Magyar keleti vasúti államkötvény I. kibocsájtás	—
Magyar keleti vasúti államkötvény II. kibocsájtás	—
Magyar keleti vasúti államkötvény III. kibocsájtás	120.50
Magyar földtehermentesítési kötvény	—
Magyar földtehermentesítési kötvény záradékkal	—
Temes-bánati földtehermentesítési kötvény	—
Temes-bánati földtehermentesítési kötv. záradékkal	—
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	—
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény	—
Magyar szállodászmavátsági kötvény	—
Magyar nyeresémsorsjegy-kölcsön	154.50
Tiszszabályozási és szegedi kölcsön	—
Osztrák járadék papírban	98.75
Osztrák járadék ezüstben	98.75
Osztrák járadék aranyban	116.75
1860-iki államsorsjegyek	143.—
Osztrák-magyar bankrészvény	992.—
Magyar hitelbank-részvény	416.75
Osztrák hitelintézet-részvény	358.—
Ezüst	—
Cs. és kir. arany	5.73
20 frankos arany (Napoleonkor)	9.64
Német birodalmi márka	59.45
London	121.46
20 márkás arany	11.88

Idegének névsora Aradon.

— Április 4. —

Fehér Kereszt szálloda: Friedmann és Bleyer magánzók, Makó. Bineostok Samu magánzó, Butyin. Schwarz Markus kereskedő, Temesvár. Kocsis J. birtokos, Makó. Paulansky József magánzó, Radna. Schwarz Zsigmond kereskedő, Abony.

Vass szálloda: Strasser József birtokos, Gurahonoz. Mende Károly orvos, Déva.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

Nyilttér.*

Az aradi polgári takarékpénztár
(Minorita-palota, földszint)

kölcsönöket nyújt ház és földbirtokra

bekebelezés mellett, 18 évi törlesztésre, 100 frt tartozás után évi 9 $\frac{1}{2}$ frt tőke és kamat együttes fizetése mellett; 38 évi törlesztésre 100 frt tartozás után évi 7 frt tőke és kamat együttes fizetése mellett, vagy 6 $\frac{1}{2}$ % kamatra a tőkének tetszés szerinti időben való törlesztése mellett. Fennálló kölcsönöket kedvező feltételek mellett convertál.

A kölcsönügyletek gyors és előzékeny lebonyolítása biztosított.

167 9—10

Az igazgatóság.

* Az ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerk.

Elismert legtisztább

alkalikus

KRONDORFI SAVANYVIZ

asztali-

235 2—5

és

gyógy-víz

orvosi tekintélyek tapasztalata szerint kiváló gyógyhatással bír **köhögés és rekedtségnél, tüdő-, gyomor- és hólyaghurutnál.**

Borral vegyítve felséges ital.

Kapható **ARADON** minden fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Magyarországi főraktár:

Bauer Lajos és testvére Budapest, Arany János-utca 9. szám.

Arad szab. kir. város polgármesterétől.

314 | 1893. p. m.

186 3—3

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város utépitési, kezelési és fenntartási alapjáról az 1891. és 1892. évre vonatkozólag szerkesztett, a közigazgatási bizottság által helyesen talált számadások az 1890. évi I. t.-cz. 28. §-a értelmében 1893. évi márczius hó 20-tól április hó 4-ig terjedő 15 napra, a számvívői hivatalban közszemlére azzal tétetnek ki, hogy azok ellen netán teendő észrevételek, az érintett 15 nap alatt hozzám írásban benyújthatók.

Arad, 1893. évi márczius hó 18-án.

Salacz Gyula,

kir. tanácsos, polgármester.

582 | 1893.

198. 1—3.

Pályázati hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatóságánál egy 960 frt évi fizetéssel és nyugdíj jogosultsággal kapcsolatos fogalmazói állás üresedésbe jöven, azok akik ezen állást elnyerni óhajtnak s az 1893. évi I. t.-cz. 3. §-ban előírt minősítéssel bírnak, felhivatnak, hogy pályázati kérvényüket a f. é. április hó 11-ig nállam benyujtsák

Arad, 1893. márczius 17.

Salacz Gyula

kir. tanácsos, polgármester.

Karátsonyi Antal

a fekete  kutyához

gyógy-, fűszer-, ásványvíz- és magkereskedése

ARADON,

Szabadságtér és Asztalos Sándor-utca sarkán (Lillinféle ház.)

Ajánlja a n. é. földbirtokosok, mezőgazdák és kertész uraknak

friss, csiraképes legjobb minőségű

gazdasági és kerti magvakat

legméltányosabb árákon.

203 3—3

Arverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a város tulajdonát képező Gizella-utca 4. számú 208 □-ölyni üres teleknek eladási iránt folyó évi április hó 10-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár □-ölenkint 1 frt 50 kr.

Bánompénzül leteendő a kikiáltási ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverést megelőzőleg nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek, a gazdasági tanácsnoknál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági székének 1893. évi márcz. 20-án tartott üléséből.

Kiadta:

Lócs Rezső,
aljegyző.

Herbabny gyógyszerárában előállított

mész-vas-szörp

nem tévesztendő össze utánzataival, melyek ugyanazon, vagy hasonló néven ajánlatnak.

22 év óta számos orvos által a legjobb sikerrel alkalmaztatik és rendeltetik tüdőbetegeknek, gümőkór. (sorvadás) annak első fokában, heveny és idült tüdőhurut, mindennemű köhögés, számarhurut, rekedtség, sápkór, vérszegénység, görvély, angolkór eseteiben, valamint üdülőknel.

A Herbabny gyógyszerárában Bécsben előállított alfoszforosavas mész-vas szörp kellő vastartalma előmozdítja a vérképződést, foszfor és mész tartalma élénkíti az összes életműködéseket, erősíti az egész szervezetet, gyermekeknel a csontszerkezet egészséges kifejlődését idézi elő és tüdőgümőkórosaknál megfelelő ápolás és táplálkozás mellett elősegíti a gyógyulást. A betegek jó étvágygyal esznek, jól alusznak, a köhögés alább hagy, a nyálka könnyen felszakadt, az éjjeli izzadás és az általános bágyadság szűnik, a betegek életvidorán érzik magukat, erősebbek lesznek s üde kinézés és a testbeny növekedése jelzik a gyógyerejű hatást.

Egy eredeti üveg Herbabny mész-vas szörp ára 1 frt 25 kr., postán a csomagolásért 20 krral több. (Fél üveg nincs.)

Elismerő iratok:

Herbabny Gyula gyógyszerész urnak Bécs.

Meg kell önnek köszönnöm az ön kitűnő mész-vas szörpét valóban, ha egyszer nem vettem volna, már rég nem élnék. Tüdőm annyira meg volt támadva, oly győnge voltam, hogy már dolgozni sem tudtam és vért is köptem. Sok mindent vettem be, de semmi sem segített, csak egyedül az ön mész-vas-szörpje. Ennek már három éve, akkor senki sem adott volna értelműt és most mindanki bámulja, milyen jól nézek ki. Minden tüdőbajosnak szeretném odaiktatani: Vegyetek csak Herbabny mész-vas-szörpöt!

Grás, 1891. július. FISCHL F. gyár-szigyártó.

Igen kérem, sziveskedjék két üveg mész-vas-szörpöt küldeni utánvétellel, mivel az leányomnál sápkór és vérszegénység ellen kitűnőnek bizonyult.

Marienthal, p. Gr.-Neusidi, (Alsó-Ausztria) 1891. feb. PRASCHAN JÓZSEF.

Figyelmeztetés!

Figyelmeztetjük a közönséget 22 év óta ismeretes alfoszforosavas mész-vas-szörpünknek hasonló, vagy ugyanazon név alatt előforduló, azonban hatására és összetételre nézve attól teljesen elütő, számos esetben éppen károsan ható

utánzataira és kérjük a közönséget, hogy csakis „Herbabny-féle mész-vas-szörp“-öt kérjen és kiváltkép figyeljen arra, hogy a fenti hatóságilag bejegyzett védjegy minden üvegen látható legyen és ne tessék magukat sem olcsó árak, sem más egyéb ürügy alatt az utánzatok megvételére csábíttatni. 5 7—12

Központi szétküldési raktár:

Bécs, Apotheke zur „Barmherzigkeit“ des Jul. Herbabny Neubau Kaiserstrasse Nr. 73—75.

Magyarországi főraktár: Budapest, Török József gyógyszerárára Király-utca 12. sz.

KAPHATÓ;

Török József budapesti gyógyszerész különlegességi főraktárának aradi fiókjában:

Ring Lajos

az „Angyalhoz“ címzett gyógyszerárában Aradon, Asztalos Sándor-utca 1-es szám.